

LICENČNÁ ZMLUVA o poskytnutí vysielacích práv programov RTVS

Rozhlas a televízia Slovenska

sidlo: Mýtna 1, 817 55 Bratislava, Slovenská republika

štatutárny orgán: PhDr. Miloslava Zemková, generálna riaditeľka Rozhlasu a televízie Slovenska

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: Tatrabanka, a.s., Bratislava, č.ú.: 2927123195/1100

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

korešpondenčná adresa:

Rozhlas a televízia Slovenska, organizačná zložka Slovenská televízia, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
(ďalej len „poskytovateľ licencie“)

a

TV LUX s.r.o.

Prepoštská 5, 811 01 Bratislava, Slovenská republika

zastúpená: František Majda – konateľ

IČO: 36827541, DIČ: 2022 444 072, IČ DPH: SK2022 444 072

bankové spojenie: Tatrabanka a.s., Bratislava, č.ú.: 2629013414/1100

Spoločnosť je registrovaná Okresným súdom Bratislava I, odd. Sro, vložka č. 47710/B

(ďalej len „nadobúdateľ licencie“)

uzatvárajú túto zmluvu

I. Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ licencie touto zmluvou poskytuje nadobúdateľovi licencie nevýhradné práva (licenciu) na použitie programov 1.-13. (ďalej len „programy“), a to výlučne len za účelom

a) nekódovaného satelitného vysielania programov prostredníctvom satelitu THOR na území SR

b) káblového vysielania programov prostredníctvom káblových operátorov v SR,
počas licenčnej doby v slovenskom jazyku v TV LUX s možnosťou 4 (štyroch) odvysielaní.

1. UTIERAČIK 1-7, 7 x 7', 49', re-run	245,- EUR + DPH
2. LETECKÉ PRÍBEHY 1-7, 7 x 7', 49', re-run	245,- EUR + DPH
3. GULATÉ ROZPRÁVKY 1-7, 7 x 7', 49', re-run	245,- EUR + DPH
4. VESELÉ VTÁČIE ROZPRÁVKY 1-8, 8 x 8', 64', re-run	320,- EUR + DPH
Licenčná doba programov 1.-4.: 01.10.2011 – 30.09.2012	
5. PRÍBEHY MALÝCH CESTOVATEĽOV 1-7, 7 x 7,5', 53'	371,- EUR + DPH
6. MARCELKO A DEDKO BONIFÁC 1-7, 7 x 8,5', 60'	420,- EUR + DPH
7. VESELÉ VTÁČIE ROZPRÁVKY 9-13, 5 x 8', 40'	280,- EUR + DPH
8. SLIMÁK MAŤO A ŠKRIATOK KLINČEK 91-97, 7 x 8', 56'	392,- EUR + DPH
Licenčná doba programov 5.-8.: 01.12.2011 – 30.11.2012	
9. PERMONÍK Z KREMNICKEJ BANE 1-7, 7 x 9', 63', re-run	315,- EUR + DPH
10. REMESLNÍCKE ROZPRÁVKY 1-7, 7 x 8,5', 60', re-run	300,- EUR + DPH
11. BOL RAZ JEDEN ZÁMOČEK, BOL RAZ JEDEN HRAD 1-7, 7 x 7,5', 53', re-run	265,- EUR + DPH
12. MAŤ TAK O KOLIESKO VIAC 1-7, 7 x 6,5', 46', re-run	230,- EUR + DPH
13. BUVIROZPRÁVKY 1-7, 7 x 8', 56', re-run	280,- EUR + DPH
Licenčná doba programov 9.-13.: 01.12.2011 – 30.11.2012	

Spolu: 698'

3.908,- EUR + DPH

II. Práva a povinnosti poskytovateľa licencie

1. Poskytovateľ licencie potvrdzuje, že je tvorcom programov a že od všetkých na tvorbe programov zúčastnených autorov a výkonných umelcov získal práva k použitiu diel v zmysle tejto zmluvy.
2. Materiál: el. fotky, ak existujú, Prihláška k programom s hudobnou zostavou.
Poskytovateľ licencie umožní nadobúdateľovi licencie prepis programov 5.-8. vo vlastných priestoroch poskytovateľa licencie na harddisk na vlastných prepisových zariadeniach nadobúdateľa licencie, ktoré po vzájomne dohodnutom termíne prinesie nadobúdateľ do priestorov RTVS, o.z. STV a po skončení prepisov programov ihneď odvezie z RTVS, o.z. STV.

III. Práva a povinnosti nadobúdateľa licencie

1. Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje, že programy bude využívať výlučne spôsobom stanoveným touto zmluvou, neposkytne ich žiadnej tretej osobe a po uplynutí licenčných práv na vysielanie tieto záznamy skartuje - zmaže. Nadobúdateľ licencie je držiteľom vysielacej licencie pre TV LUX.
2. Všetky údaje o realizátoroch programov tak, ako budú dodané nadobúdateľovi licencie, budú pri každom vysielaní uvádzané v plnom a nezmenenom rozsahu. Nadobúdateľ licencie nesmie vykonať žiadne úpravy alebo strihy. Na vykonanie akýchkoľvek zmien je nadobúdateľ licencie oprávnený až po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa licencie. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy ako jej dodatok.
3. Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje, že na základe predložených podkladov poskytovateľom licencie, vysporiada nároky všetkých nositeľov práv (autorov, režisérov, výkonných umelcov, hudobnej zložky a ďalších osôb) spojené s použitím a šírením programov v zmysle tejto zmluvy na svoje náklady.
4. Nadobúdateľ licencie je povinný nahradiť poskytovateľovi licencie všetku škodu, ktorá poskytovateľovi licencie vznikne porušením povinností zo strany nadobúdateľa licencie. Nadobúdateľ licencie je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ licencie vznik škody oznámil.

IV. Cena a platobné podmienky

1. Za použitie programov podľa čl.I. bod 1. zaplatí nadobúdateľ licencie poskytovateľovi licencie celkovú cenu:

Celková cena: 3.908,- EUR + 20% DPH

a) práva: 3.908,- EUR (P1.-4. a P9.-13.: 5,- EUR/1', P5.-8.: 7,-EUR/1') + 20% DPH

2. Celkovú cenu uvedenú v čl. IV. bod 1. uhradí nadobúdateľ licencie na účet poskytovateľa licencie v Tatrabanka, a.s., Bratislava, č.ú.: 2927123195/1100 na základe faktúr, ktoré budú vystavené nasledovne:
 - a/ 50% v septembri, 2011. Deň dodania pre účely DPH sa bude považovať deň účinnosti zmluvy a faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania,
 - b/ 50% v decembri, 2011. Deň dodania pre účely DPH sa bude považovať 01.12.2011 a faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania.
 Splatnosť faktúr je 14 dní odo dňa ich vystavenia.

3. Platba bude prebiehať na základe faktúr vystavených poskytovateľom licencie a zaslaných na adresu: TV LUX s.r.o., Prepoštská 5, 811 01 Bratislava.

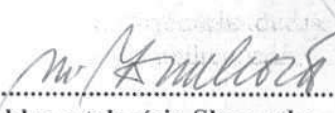
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s plnením peňažného záväzku bude strana v omeškani platíť úrok z omeškania vo výške 0,025% za každý deň omeškania.

V. Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a uzatvára sa na dobu určitú, a to do 30.11.2012.
2. Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode obidvoch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ licencie môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ licencie nezaplatí dohodnutú cenu riadne a včas, a to až do času zaplataenia celej ceny alebo ak neplní svoje povinnosti prevzaté touto zmluvou, ak užíva alebo umožní užívanie programov alebo ich častí tretej osobe v rozpore s touto zmluvou.
4. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia Zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník) a Zák. č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov (Autorský zákon).
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom dohodou určeného vecne a miestne príslušného súdu v sídle poskytovateľa licencie.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží poskytovateľ licencie a jeden rovnopis obdrží nadobúdateľ licencie.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa

13. SEP 2011


 Rozhlas a televízia Slovenska
 PhDr. Miloslava Zemková
 generálna riaditeľka
 Rozhlasu a televízie Slovenska


 TV LUX, s.r.o.
 Prepoštská 5
 811 01 Bratislava
 IČO:36827541, DIČ:2022444072


 TV LUX s.r.o.
 František Majda
 konateľ

Ing. Diana Ozdínová – pov. ved. Odboru obchodu

Meno, priezvisko, funkcia, dátum a podpis zodpovednej osoby